

《慶典現場》

這一天

閃耀三十年

TZU CHI FOUNDATION

經過漫長的籌備、等待，
慈濟人像一支永不疲憊的軍隊，
從出發那一刻，
就抱定不到終點決不停止的心。
由這個點到那個點，
由此方到彼一方，
自海內到海外……
慈濟人像朵朵蓮花綻放，
在各地散播喜悅的芬芳，
為這三十年來的堅持，
所有慈濟人——
一鼓作氣、再而振、
三而齊奮起……

TZU CHI FOUNDATION

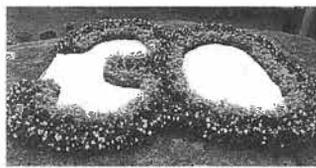


◎ 證嚴上人

過去感恩

現在感恩

未來
也要感恩



慈濟志業遍及海內外，一步就有六個腳印——慈善、醫療、教育、文化、骨髓捐贈、國際賑災，我的責任真的非常重啊！感恩有這麼多慈濟人「以佛心為己心、以師志為己志」，幫助我一起挑起這個重擔。

TZU CHI FOUNDATION



三十年的時間對人生而言，是一段很長時間；但是和宇宙無限的歲月比起來，只不過像大地上的 一粒沙。

不論三十年的時間是長是短，慈濟人已將最虔誠的愛心，散布於全世界。此時此刻，我實在難以完全表達出內心的感恩！

感恩慈濟人秉持佛心師志 幫助我挑起重擔

幾天前，花蓮地區一百二十多位資深委員，人人抱著竹筒撲滿，一齊來到精舍，誠懇地請我接受她們虔誠的心意。我伸手想接竹筒，沒想到竟然重得抱不起來，幾位資深委員立即體貼地說：「太重了，我們應該幫忙抱著，不能全放給師父！」她們幫我把竹筒捧住。當時，我的感受好深！

這是她們效法三十年前慈濟克難功德會成立時的精神。三十年前慈濟成立之初，只有三十位會員；她們每天存五毛錢到竹筒裏，每個月把竹筒送來給我時，竹筒裏只有十五元或二十多元，輕輕的，我用兩隻手指就可以拿起來。而幾天前花蓮資深委員送來的竹筒，裏面

都裝得滿滿的，我竟然使盡所有的力量也拿不起來。

三十年前慈濟從無到有，由慈善工作開始，一步一腳印，有多少力量做多少事。如今，慈濟志業遍及海內外，一步就有六個腳印——慈善、醫療、教育、文化、骨髓捐贈、國際賑災，我的責任真的非常重啊！感恩有這麼多慈濟人「以佛心為己心、以師志為己志」，幫助我挑起這個擔子。

只要看見苦難眾生得救
就會感到很欣慰

雖然責任重、壓力大，可是看到苦難的眾生得救，就會感到很欣慰。

比如慈濟醫院分分秒秒都在救人，今年農曆大年夜到年初四，短短四天中，就救了兩千四百多位來急診的病人或傷患。假如沒有慈濟醫院，這兩千多人要送到哪裏呢？幸好有慈濟醫院！

前幾天，一位住在瑞穗的老先生在割草的時候，不小心被電動馬達割草機割斷雙腳；送來慈濟醫院急診時，被截斷的兩隻腳也放在冰袋裏同時送來。幸好慈濟醫院設備周全、醫



護人員醫術精湛，把老先生的腳成功地接回去。

隔天我到加護病房去看這位老先生，輕輕地摸他的腳趾頭，問他：「有沒有感覺啊？」他說：「有！是第三隻趾頭！」的確是，可見手術非常成功。每次我去看他，他都說：「感恩啊！幸好有慈濟！」

我也感恩有這麼多慈濟人攜手同心，為苦難人間付出大愛；感恩有許多人護持慈濟，時時刻刻勉勵我們、幫助我們。我會和全球慈濟人一起更加努力，在菩薩道上精進、再精進。

千言萬語

道不盡內心無限感恩

感恩這麼多貴賓百忙中抽空前來參加慈濟三十周年慶典，也感恩世界各地的慈濟人萬里迢迢地回來團聚。

我們現在所處之地——靜思堂，是十年前由林資政洋港先生、還有我的師父

上印下順導師一齊動土興工。為了今天的落成啓用，工程人員日夜趕工，每次到工地，看見

他們揮汗如雨地辛勤工作，我真是滿心的感恩。

我還要感恩慈誠隊，他們兩個多月來不眠不休地清掃、整理內部，並為靜思堂的外面景觀鋪草、植樹。也感恩委員們為了布置志業成果展場地，辛苦的付出。

昨天的靜思堂外仍像沙漠般塵土飛揚，今天卻已變成潔淨美麗的綠洲；這是大家一夜不眠辛勤趕工的成果啊！千言萬語，道不盡我心中的感恩！

過去感恩，現在感恩，未來仍要感恩，每一時、每一刻，我都保持現在這一刻的感恩心，不斷地往前走。

慈濟已邁入另一個三十年，但願各位大德繼續愛護慈濟，幫助慈濟在人間菩薩道上不斷地向前邁進。祝福大家福慧雙修，平安吉祥！！

TZU CHI FOUNDATION



◎陳玉芳

這一天閃耀三十年

從三十個竹筒存錢成立的慈濟克難功德會，到如今擁有四百萬會員，慈濟走過了艱辛的三十年。八十五年五月十一日，證嚴上人，在慶典大會上期勉全球慈濟人心手相連開拓另一個三十年。會中，上人並獲頒內政部「內政」等獎章，與僑委會「華光」一等獎章。

此次參與盛會的貴賓包括佛教教諸山長老，以及總統府祕書長吳伯雄、前總統府資政林洋港、總統府資政蔣彥士、內政部長黃昆輝、臺灣省長宋楚瑜、國民黨中央委員會祕書長許水德、僑委會委員長章孝嚴等各界政要，另廣電基金會副執行長劉新白、民生報暨聯合報發行人王效蘭等傳播界人士，以及國泰醫院副院長王欲明、花蓮玉里榮民醫院院長劉文健等醫

界代表也到場祝賀；約有一萬餘人參與慶典。

上午八時四十分，大會在慈濟護專旗隊與鼓樂隊壯闊的聲中揭開序幕。來自全球十七個國家的慈濟人緊跟在後舉著僑居地國旗入場。現場一片繽紛旗幟飛揚。在手語隊與合唱團演唱後，證嚴上人上臺致辭。他回憶起往日克難功德會艱辛的點滴，他說，前幾天花蓮資深委員拿著數十個竹筒給他，以前用兩根手指頭即可輕易拿起的竹筒，如今愛心滿盈，即使用盡全身力量也難以提起。後來委員們的一句話：「太重了，不要丟給師父，我們大家一起抱著它！」讓人感恩心頭。上人說，正是所有慈濟人不放心讓他一個人挑擔子，大家一起挑，才能有慈濟一步六腳印的今天。

遠從澳洲布里斯本來臺的瑪特醫院前院長安琪拉·瑪莉 (Sister Angela Mary Doye) 致贈感謝狀，且以苦練多日的中文發表演說，感謝澳洲的慈濟志工為瑪特醫院付出長達六年的關懷與幫助，「慈濟人的愛心和善念足為世人楷模」她說。另外，諸山長老與各界貴賓也肯定慈濟實踐了佛教慈悲精神，為社會與全世界帶來關懷與愛；慈濟各志業隊伍代表亦上臺分享進入慈濟的感懷。

代表李登輝總統參加盛會的總統秘書吳伯雄，讚譽慈濟的成果不止於六大志業，更重要的是啟發了人性的光輝，內政部長黃昆輝也肯定慈濟人在證嚴上人帶領下，致力推展慈善教化工作，對於淨化人心，祥和社會貢獻顯著。



「慈濟為當今清流，其存在讓大家覺得社會還有希望。」僑委會委員長章孝嚴感謝慈濟對泰北同胞伸出援手，因為一分無遠弗屆的愛心，讓慈濟大愛廣布世界各地，「慈濟三十年來的表現，就是智、仁、勇的結合。」

前總統府資政林洋港，於致辭時歸納慈濟能有今日成就，原因在於三十年來始終秉持「誠正信實」原則；而靜思精舍師父們「克儉無私」的精神，更吸引多方人才投入慈濟行列。國民黨祕書長許水德認為進入多元社會時，需要關懷、感恩的文化，而慈濟無私無我的精神，正是此文化的精神所在；總統府資政蔣彥士希望「社會上慈濟人多一點」，將每個人的私心減到最低，人人擁有強烈的道德感和公益心。

高雄宏法寺開證法師代表佛教教界諸長老致辭時，期許慈濟人在智慧、真理的引導下，帶領眾生進入一個更清明的社會環境。

大會中，慈濟醫院院長曾文賓、慈濟醫學院校長李明亮、慈濟護專校長張芙美，以及美國分會執行長黃思賢、加拿大分會執行長何國慶，委員靜暘師姊、慈誠隊黎逢時師兄，分別代表慈濟各志業體和團體致辭。大家一致認為在分享慈濟今日成果與喜悅的同時，這光輝燦爛背後血汗和淚水交織的來時路，也將永誌不忘，並共勉所有慈濟人繼續更用心的走在這「覺有情」的慈濟菩薩道上，大家協手同心，去開創慈濟美好的未來。



◎葉文鶯

陳玉芳

肯定與期許

證嚴上人獲頒內政一等、華光一等獎章

慈濟三十周年慶祝大會上，內政部長黃昆輝、僑委會委員長章孝嚴分別頒給 證嚴上人「內政一等獎章」與「華光一等獎章」，並表示獲得此項殊榮的宗教界領袖， 證嚴上人為第一人。

「證嚴法師以佛陀慈悲的心實踐救苦之行 三十年如一日，受惠者遍及海內外，特別是無數迷途的大眾、青少年，因獲得其開示感召而加入慈善行列，他的慈悲與德行影響之廣，益於世道人心。」內政部長黃昆輝部長於頒獎後致辭，推崇 證嚴上人三十年來對於淨



化人心的傑出貢獻。

據內政部官員表示，歷年來，慈濟不管在個人或團體，皆以安定社會的貢獻及推行公益文化、協助政府辦理慈善事業績優，連獲內政部頒獎肯定；此次證嚴上人因其個人對宗教和社會事業的推展具重大貢獻，而獲得內政獎章的最高榮譽。

內政部為獎勵對內政業務有功人士，設一等、二等、三等獎章，在證嚴上人之前，因對宗教具特殊貢獻而獲表揚的僅有兩位外籍天主教神父，獲頒內政部三等獎章，而證嚴上人是第一位獲得內政一等獎章的宗教界人士。

僑委會委員長章孝嚴則說，慈濟的國際腳步為臺北難胞以及全球華人帶來幫助與關懷，僅以僑委會最高榮譽——華光一等獎章致上感謝與崇敬之意。他接著說，兩年前當政府對臺北的紓困計畫即將結束時，他來花蓮向慈濟請求幫忙，想不到證嚴上人一句「由慈濟來接續救助工作吧！」讓他感動不已。我們的社會還是有希望的——因為有慈濟！」
章委員長說。

僑委會輔導科課長黃南陽指出，華光獎章是為對國家、對僑界團體有貢獻者而設，依功勳分為三等獎章，著名演藝人員成龍、鄧麗君等人曾獲頒三等獎，宗教界領袖獲獎是頭一遭。



◎黃思賢

流水留歲月
·
靜風淨山河

慈濟功德會成立至今已三十周年了，而美國分會靜思堂也已成立六周年，日子於不知不覺中飛逝。記得一九八九年第一次回花蓮靜思精舍拜見上人時，從完全不認識佛教、不認識慈濟的一位門外漢，進而在美國推展慈濟，全身心的投入，此變化不可謂不大。結緣慈濟，也是我一生最大轉捩點，因緣的轉變真是不可思議啊！

在普通人的一生中，三十年算是一段漫長的日子。上人將生命中最寶貴的三十年奉獻給眾生，奉獻給慈濟，所以，才能創造出中華民族歷史上，也是佛教史上史無前例的慈濟



世界。我想 上人這輩子藉此一大事因緣來到娑婆世界，為的就是創立慈濟真、善、美的人間淨土。

《維摩詰經》說：「惟其心淨，則佛土淨，事實上在這句經文之前的一段話」……隨成就眾生則佛土淨，隨佛土淨則說法淨，隨說法淨則智慧淨，隨智慧淨則其心淨……亦說「先佛土淨而後心淨、一切功德淨」，其實二者是互相並行、互起作用的。

上人要淨化人心，更要使這娑婆世界成為淨土，若不成：慈濟志業誓不休止。當年上印下順導師給了 證嚴上人兩句話：「為佛教、為眾生」。為佛教，乃為免聖教衰；為眾生，乃為免眾生苦。聖教不衰，人生的真諦真理才能傳揚下去；眾生不苦、不迷，才有得道得救之日。為了達此目的，上人創立慈濟為的就是闡揚人生的真諦，拯救人心；也要社會國家能祥和無災，使娑婆世界成為淨土，同時實現淨心淨土的極樂世界。

我常感佩 上人的慈悲與智慧，觀諸今天慈濟所做的一切，一方面是讓大家能付出愛心，此為福；一方面又教大家清除煩惱，此為慧。舉凡四大志業、六大腳印，沒有一樣不是期勉慈濟人福慧雙修。我覺得在這環境一再變壞、人間災難一再增多的末法時代，淨心與淨土二者是人類的良心及生存追求，而 上人此一大願正逐步實現。

很多佛教徒只為自己修心修小乘道，不管天下事，不問人間苦；或有一些慈善團體也

只著重救急救難，卻疏忽了自我的要求與修持，難免有所不全。而我認為慈濟的法門，三十年來，上人教誨所有弟子修心修身之外，更以一心全意地犧牲奉獻，付出長情大愛，關懷天下所有的蒼生，此即大慈悲、大智慧，活用佛法、妙法迴向，真正的落實佛陀的教誨。

八十五年一月十一日，我有幸代表上人參加菲律賓馬尼拉天主教主辦的亞洲宗教會議，主題是「信仰與文化間的對話」。作為佛教團體的代表，我向大會報告的是慈濟人在世界上所做的一切。我說我沒資格論說佛教的教誨，但我們慈濟是在落實佛陀的教法，並舉例說明幾位慈濟師兄師姊在菲律賓慈濟人的陪伴下，去探訪火山災區，慰訪殘障院、老人院及長期幫助支援的公立醫院。然後報告大會慈濟的師兄師姊們是如何藉此改變自己，改變人生，而得到了前所未有的法樂喜悅。

大會主席巴基斯坦的主教後來致詞時說：「這位黃先生聽了他師父的話，改變了一生，改變了他的世界；而他的師父一定聽了誰的話，創造了一個奇蹟般的慈濟世界。這是真正的信仰與文化的融合，其影響深遠流長。」

是的，上人今天傳承了當年佛陀來世間救度眾生的使命，三十年來用血淚帶領了二眾弟子胼手胝足、披荊斬棘，用愛鋪著路走過了多少風雨歲月。今天不只救了千千萬萬人的生命，也賜予了千千萬萬人的慧命，我就是其中之一。啊！相信許多師兄師姊亦是其中之一。多

年來，上人日日為了眾生操勞，每日有叮嚀不完的話，做不完的事……。

慈濟是實踐法華菩薩道的無量法門，《無量義經》云：「眾生苦無量，故說法無量。」亦即淨土成就之前，有無量的苦難在等著我們去救拔；觀世音菩薩、地藏王菩薩，每一尊菩薩不正是忙於救拔眾生無量之苦嗎？

我們何其有幸得人身、聞佛法；又何其有幸遇明師、入慈濟。我在此與所有師兄師姊互勉，大家一起來輔助上人完成他的大悲心願，成就人間佛國淨土，也祝福每位慈濟人和天下蒼生都能成為人間的活菩薩。值此慈濟二十歲生日之時，祝福世間早日無災無難，慈濟淨土早日實現，眾生皆得涅槃輕安自在！